

ABSTRACT STATEMENT OF ELECTION EXPENSES  
தேர்தல் செலவினங்களின் சுருக்க விவர அறிக்கை

Part-I  
பாகம்-I

- I. Name of the Candidate  
வேட்பாளரின் பெயர் : Sh./Smt./Km. R. TAMILMANI  
: திரு./திருமதி/செல்வி ஆர். தமிழ்மணி
- II. Number and Name of Constituency  
தொகுதியின் எண்ணும், பெயரும் : 123 மொண்டி சிப்டமண்டி  
: தொகுதி
- III. Name of State / Union Territory  
மாநிலத்தின்/மத்திய அரசின் நேரடி ஆட்சிப் பகுதியின் பெயர் : தமிழ்நாடு
- IV. Nature of Election  
(Please mention whether General Election to State Assembly / Lok Sabha / Bye-election)  
தேர்தலின் தன்மை : தமிழ்நாடு சட்டமன்றத்தேர்தல்  
[மாநில சட்டமன்றத்திற்கான/ மக்களவைக்கான/  
பொதுத்தேர்தலா/ இடைத்தேர்தலா என குறிப்பிடவும்]
- V. Date of declaration of result  
தேர்தல் முடிவு அறிவிப்பு நாள் : 19.06.2016
- VI. Name and Address of the Election Agent  
தேர்தல் முகவரின் பெயரும்/முகவரியும் : மதுரை மதுரை  
: சந்திரமணி சிவாஜி, மொண்டி சிப்டமண்டி
- VII. If candidate is set up by a political party, Please mention the name of the political party  
வேட்பாளர், அரசியல் கட்சியால் நிறுத்தப்பட்டிருப்பின், அரசியல் கட்சியின் பெயரை குறிப்பிடவும் : திராவிட முன்னேற்றக் கழகம்
- VIII. Whether the party is a recognised political party  
அக்கட்சி அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சியா : Yes/No.  
: ஆம்/இல்லை.

Date :  
நாள் : 15.6.2016.

  
Signature of the Candidate  
வேட்பாளரின் கையொப்பம்

Place :  
இடம் : மொண்டி சிப்டமண்டி

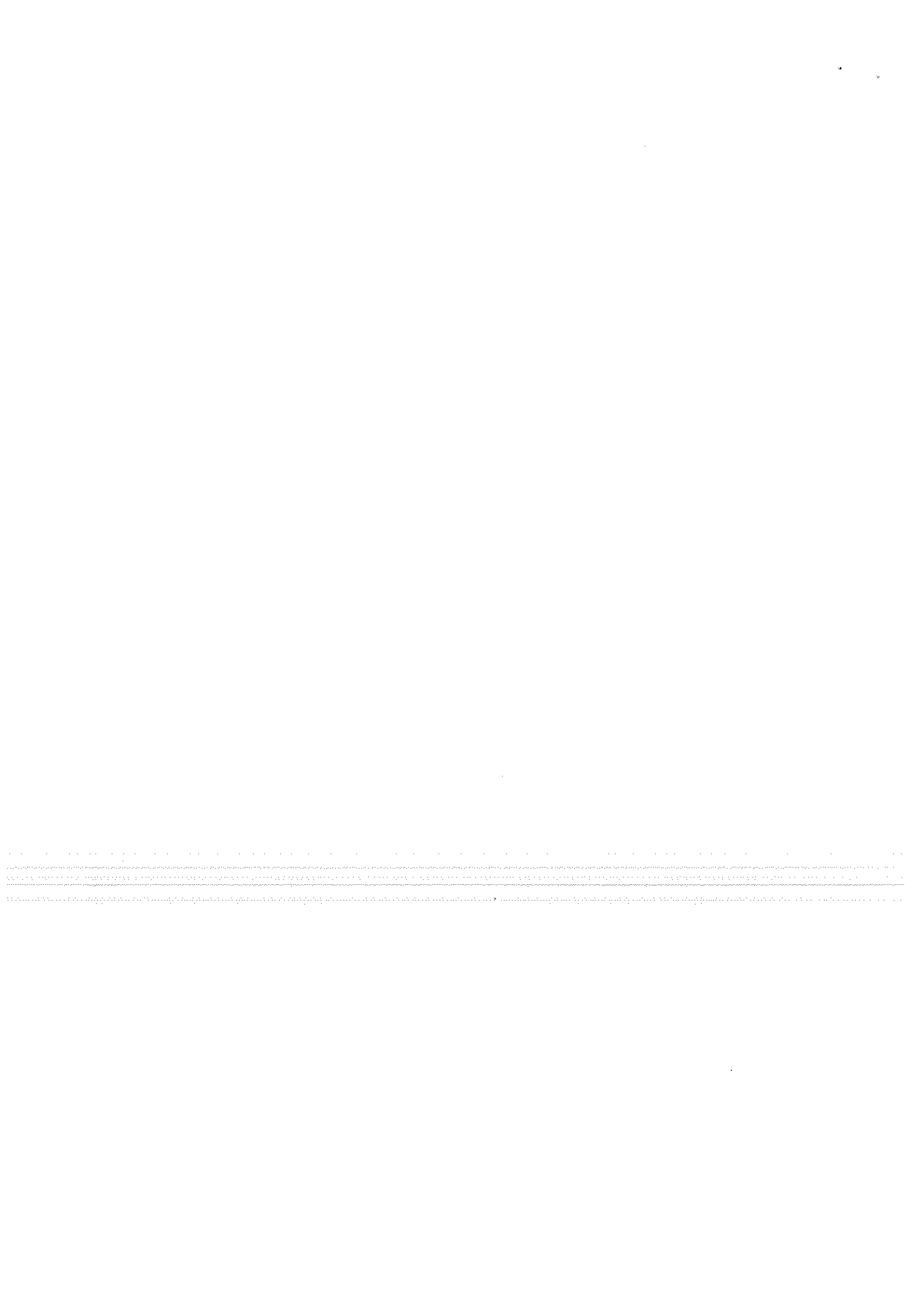


## Part-II ABSTRACT OF STATEMENT OF ELECTION EXPENDITURE OF CANDIDATE

பாகம்-II: வேட்பாளரின் தேர்தல் செலவினத்தின் சுருக்க விவர அறிக்கை

S.No. தொடர் எண்	Particulars விவரங்கள்	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.) வேட்பாளரால்/ தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/authori zed by pol. party (in Rs.) அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/auth orized by others (in Rs.) ஏனையோரால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Total Election expenditure (3)+(4)+(5) மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
I.	Expenses in public meeting, rally, procession etc:- 1.a. Expenses in public meeting, rally procession etc. (ie. other than the ones with Star Campaigners of the Political party (Enclose as per Schedule-1) பொதுக்கூட்டங்கள், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நட்சத்திர பேச்சாளர்கள் நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 1-இன் இணைக்கவும்]	5000	-	-	5000
	I. b : Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner (s) (ie. other than those for general party propaganda) (Enclose as per Schedule-2) நட்சத்திர பேச்சாளர், பேச்சாளர்களுடன் பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவினம் (அதாவது பொதுக்கட்சி கொள்கை நீங்கலாக) [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]	95000	64319	-	159319
II.	Campaign materials, other than those used in the public meeting rally, procession etc. (mentioned in S.No. 1 above (Enclose as per Schedule-3) பொதுக்கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலம் முதலியவற்றில் பயன்படுத்தப்பட்டது நீங்கலாக மேலே தொடர் எண்1-இல் குறிப்பிடப்பட்ட பிரச்சார பொருட்கள் [விவர அட்டவணை 3-இன்படி இணைக்கவும்]	-	490420	-	490420
III.	Campaign through electronic/print and electronic media (including cable network), bulk SMS or internet and Social media (Enclose as per Schedule-4) கம்பிவடகட்டமைப்பு, பெருமொத்த குறந்தெய்தி அல்லது இணையதளம் மற்றும் சமூக ஊடகம் உள்ளிட்ட மின்னணு ஊடகம் மற்றும் அச்ச வாயிலாக பிரச்சாரம் [விவர அட்டவணை 4-இன்படி இணைக்கவும்]	-	-	-	-
IV	Expenditure on campaign vehicle (s), used by candidate (Enclose as per schedule-5) வேட்பாளரால் பயன்படுத்தப்பட்ட பிரச்சார வண்டி/வண்டிகளுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 5-இன்படி இணைக்கவும்]	-	412850	-	412850

J. H.



S.No. தொடர் எண்	Particulars . விவரங்கள்	Amt. Incurred / Auth. by Candidate/ Election agent (in Rs.) வேட்பாளர்/தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட / அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/authori zed by pol. party (in Rs.) அரசியல் கட்சியால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Amt. Incurred/author ized by others (in Rs.) ஏனையோரால் செலவிடப்பட்ட/ அனுமதிக்கப் பட்ட தொகை (ரூபாயில்)	Total Election expenditure (3)+(4)+(6) மொத்த தேர்தல் செலவினம்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
V	Expenses of campaign workers/agents (Enclose as per Schedule-6) தேர்தல் பிரச்சார பணியாளர்கள்/முகவர்களுக்கான செலவுகள் / முகவர்களுக்கான செலவுகள் [விவர அட்டவணை 6-இன்படி இணைக்கவும்]		132310		132310
VI.	Any other campaign expenditure ஏனைய யாதொரு தேர்தல் செலவினம் [விவர அட்டவணை 2-இன் இணைக்கவும்]				
	Grand Total பெருமொத்தம்	1,00,000	1099899		1199899

Part-III- ABSTRACT OF SOURCE OF FUNDS RAISED BY CANDIDATE  
பாகம்-III- வேட்பாளர் அளித்த நிதி ஆதாரத்தின் சுருக்கம்

S.No. தொடர் எண்	Particulars விவரங்கள்	Amount (in Rs.) தொகை (ரூபாயில்)
(1)	(2)	(3)
I.	Amount of own fund used for the election campaign (Enclose as per Schedule-7) தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கு பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்த நிதி (விவர அட்டவணை 7-இன்படி இணைக்கவும்)	100000
II.	Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque etc. (Enclose as per Schedule-8) பலகட்சியிடமிருந்து ரொக்கமாக அல்லது காசோலையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 8-இன்படி இணைக்கவும்)	1099899
III.	Lump sum amount received from any person/ company/firm /associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc. (Enclose as per Schedule-9 யாதொரு நபர்/நிறுவனம்/அமைப்புகள்/ நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக / அன்பளிப்பாக அல்லது நன்கொடையாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை (விவர அட்டவணை 9-இன்படி இணைக்கவும்))	-
	Total - மொத்தம்	1199899

*[Handwritten Signature]*



FORM OF AFFIDAVIT  
உறுதி மொழிப் பத்திரப் படிவம்

Before the District Election Officer..... (District, State/Union Territory)  
மாஸ்டர் தேர்தல் அதிகாரி.....(மாஸ்டர், மாநிலம்/ஐக்கிய அரசின் தேர்தல் ஆட்சிப் பகுதி) முன்விசலையில்

Affidavit of Shri/Smt./Ms..... (S/o,-W/o,-D/o).....

.....என்பவரின் மகனான / மனைவியான / மகனான திரு./திருமதி/செல்வி.....  
.....என்பவரின் உறுதிமொழிப் பத்திரம்

I.....son/wife/daughter of .....aged.....years,

r/o.....do hereby solemnly and sincerely state and declare as under:-

.....என்ற முகவரியில் வசிக்கும் .....என்பவரின்  
மகனாகிய/மனைவியாகிய/மகனாகிய.....வயதுள்ள.....என்ற நான் பின்வருமாறு உண்மையாகவும்,  
உறுதியாகவும் தெரிவிக்கிறேன்.

(1) That I was a contesting candidate at the general election/bye election to the House of the People/Legislative Assembly of ..... from.....Parliamentary/Assembly constituency,the result of which was declared on.....

(1) நான்.....பாராளுமன்ற/சட்டமன்ற தொகுதியிலிருந்து.....பொதுதேர்தலில்/  
மக்களவை/சட்டமன்ற இடைத்தேர்தலில் வேட்பாளராக போட்டியிடுகிறேன். இதன் முடிவு.....அன்று அறிவிக்கப்பட்டது.

(2) That I/my election agent kept a separate and correct account of all expenditure incurred/ authorised by me /my election agent in connection with the above election between.....(the date on which I was nominated) and the date of declaration of the result thereof, both days inclusive.

(2) மேற்சொன்ன தேர்தல் தொடர்பாக .....வெட்டிமுறை நாளிலும், (நான் வேட்டிமுறை தாக்கல் செய்த நாள்) தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கப்பட்ட நாளிலும் இடையே இரண்டு நாட்களும் சேர்த்து/என்னால் என்னுடைய தேர்தல் முகவரால் செலவிடப்பட்ட/அனுமதிக்கப்பட்ட அனைத்து செலவினத்திற்கான சரியான கணக்கினை நான்/என்னுடைய தேர்தல் முகவர் தனியாக வைத்திருந்தேன்/வைத்திருந்தார்.

(3) That the said account was maintained in the Register furnished by the Returning Officer for the purpose and the said Register itself is annexed hereto with the supporting vouchers/bills mentioned in the said account.

(3) மேற்சொன்ன கணக்கானது, தேர்தல் நடந்தும் அலுவலரால் அளிக்கப்பட்ட பதிவேட்டில், இந்த செயல்பாடுகளுக்கெனவே வைத்து வரப்பட்டது. மேற்சொன்ன கணக்கில் மேற்சொன்ன பதிவேட்டும், ஆதாரமாக கொள்ளப்பட்ட கைச்சாந்துகள்/பட்டியல்களுடன் இத்தகடன் இணைக்கப்படுகிறது.

(4) That the account of my election expenditure as annexed hereto includes all items of election expenditure incurred or authorised by me or by my election agent, the political party which sponsored me, other associations / body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election, and nothing has been concealed or withheld/suppressed there from (other than the expense on travel of leaders' covered by Explanations 1 and 2 under section 77 (1) of the Representation of the People Act, 1951).

(4) இத்தகடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள எனது தேர்தல் செலவின கணக்கில் என்னால் அல்லது எனது தேர்தல் முகவரால்/என்னை முன்விறுத்திய அரசியல் கட்சியால்/ஏனைய அமைப்புகளால்/நபர்களின் அமைப்பால் மற்றும் ஏனைய ஆதரிக்கின்ற ஏனைய தனி நபர்களால் செலவிடப்பட்ட அல்லது அனுமதிக்கப்பட்ட தேர்தல் செலவினம் குறித்த அனைத்து இனங்களும் அடங்கும். அதிலிருந்து எதுவும் மறைக்கப்படவில்லை. (1951 ஆம் ஆண்டு மக்கள் பிரதிநிதித்துவ சட்டத்தின் 77(1) ஆம் பிரிவின் கீழ் விளக்கங்கள் 1 மற்றும் 2)-இன் கீழ் வரும் தலைவர்களின் பயணம் தொடர்பான செலவு தீர்க்கலாக)

(5) That the Abstract Statement of Election Expenses annexed as Annexure II to the said account also includes all expenditure incurred or authorised by me, my election agent, the political party which sponsored me, other association/body of persons and other individuals supporting me, in connection with the election.

(5) மேற்சொன்ன கணக்கில் இணைப்பு 2-ஆக இணைக்கப்பட்ட தேர்தல் செலவுகள் கருக்க விவர அட்டவணையில் தேர்தல் தொடர்பாக என்னால் / எனது தேர்தல் முகவரால், என்னை முன்னுணர்ந்திய அரசியல் கட்சியால், ஏனைய அமைப்புகளால்/ நபர்களின் அமைப்பால் மற்றும் என்னை ஆதரிக்கின்ற ஏனைய தனி நபர்களால் செலவிடப்பட்ட அல்லது அனுமதியளிக்கப்பட்ட அனைத்து செலவினமும் அடங்கும்.

(6) That the statements in the foregoing paragraphs (1) to (5) are true to the best of my knowledge and belief, that nothing is false and nothing material has been concealed.

(6) மேலே பத்தி 1 முதல் 5 வரையிலுள்ள வாக்குமூலங்கள் எனக்கு நன்கு அறிந்த வரையிலும் நான் நம்புகிற வகையிலும் உண்மையானவை. இதில் எதுவும் தவறில்லை, எவையும் மறைக்கப்படவில்லை.

Deponent  
எதிர் தரப்பினர்

Solemnly affirmed/sworn by.....at.....this day of 201..... Before me.  
என் முன்விசலையில்.....ஆம் நாளன்று ..... இடத்தில் உளமற உறுதியளிக்கப்பட்டது.

(Signature and seal of the Attesting authority, i.e. Magistrate of the first Class or Oath Commission or Notary Public)  
(சான்றொப்பமிடுகின்ற அதிகாரியின் அநாவது முதல் வகுப்பு மாஜிஸ்ட்ரேட் அல்லது உறுதிமொழி ஆணையாளர் அல்லது சான்றறுதி அலுவலரின் கையொப்பமும் முத்திரையும்)





ACKNOWLEDGEMENT FORM  
ஒப்புக்கை படிவம்

To  
பெறுநர்

The Returning Officer

தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரி

.....  
.....  
.....  
.....

Sir,  
ஐயா,

I acknowledge receipt of your letter No. 950/2016 dated 29.4.2016 along with its enclosures containing, among other documents, a Register bearing serial No. 10.2.3.3 for maintaining of my accounts of election expenses.

தங்களுடைய .....ஆம் நாளிட்ட .....ஆம் எண் கடிதத்துடன் இணைத்து அனுப்பியுள்ளவை, ஏனைய ஆவணங்கள் மற்றும் எனது தேர்தல் செலவுக் கணக்குகளை பராமரிப்பதற்காக .....ஆம் எண் தொடர் எண் கொண்ட பதிலேடு ஆகியவற்றைப் பெற்றுக்கொண்டதற்கான ஒப்புக்கையைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

2. I have noted the requirements of law for maintenance of account of election expenses and lodging of true copy of that account with the District Election Officer/Returning Officer.

(2) தேர்தல் செலவு கணக்கை பராமரிப்பதற்காக தேவைப்படும் சட்டப்படிக்கான ஆவணங்கள், மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி/தேர்தல் அதிகாரி பதிவு செய்யும் கணக்கின் உண்மை நகல் ஆகியவை குறித்து நான் அறிந்துள்ளேன்.

Yours faithfully,  
தங்கள் உண்மையுள்ள

Signature of the Candidate with date  
வேட்பாளரின் பெயரும், நாளும்

\*Strike off, whichever is inapplicable.  
\*பொருந்தாதவற்றை அடித்து விடவும்.

ACKNOWLEDGEMENT (To be filled up by Office)  
ஒப்புக்கை (அலுவலகத்தாரால் நிரப்பப்படவேண்டியவை)

The account of the election expenses in respect of .....(Constituency) result of which was declared on .....(Date) has been filed by him /on his behalf on .....(Date) and has been received by me today the .....(Date) of .....(Month) .....(Year).

.....ஆம் நாளன்று தேதி முடிவு வெளியிடப்பட்ட .....(தொகுதி) குறித்த தேர்தல் செலவுக் கணக்கு அவரால் / அவரது சார்பாக ..... (தேதி) அன்று தாக்கல் செய்யப்பட்டு, ..... ஆண்டு ..... திங்கள் ..... தேதியான இன்று என்னால் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

District.....  
Office Seal  
மாவட்ட .....  
அலுவலக முத்திரை

District Electoral Officer  
மாவட்ட தேர்தல் அதிகாரி



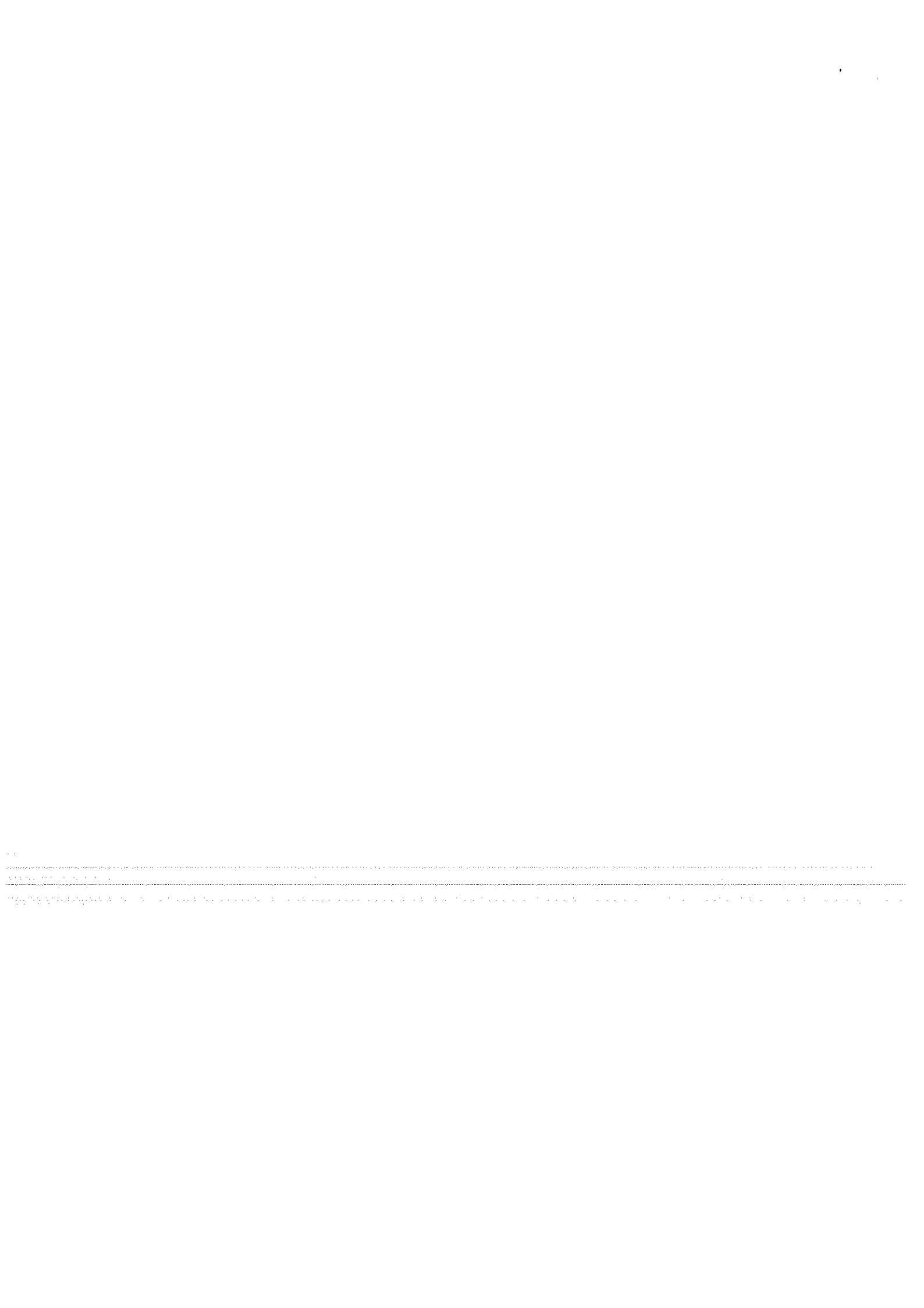
Schedules-1 to 9: Details of Elections Funds and Expenditure of Candidate  
விவர அட்டவணை 1 முதல் 9 வரை: வேட்பாளரின் தேர்தல் நிதி மற்றும் செலவு விவரங்கள்

Schedule -1  
விவர அட்டவணை: 1

Expenses in Public meeting, rally, procession etc. (ie: other than those with Star Campaigners of the Political Party)  
பொதுக் கூட்டம், பேரணி, உள்வலம் முதலியவற்றுக்கான செலவுகள் (அதாவது அரசியல் கட்சியின் நட்சத்திர பேர்வழிகளின் நடைபெற்றவை தவிர)

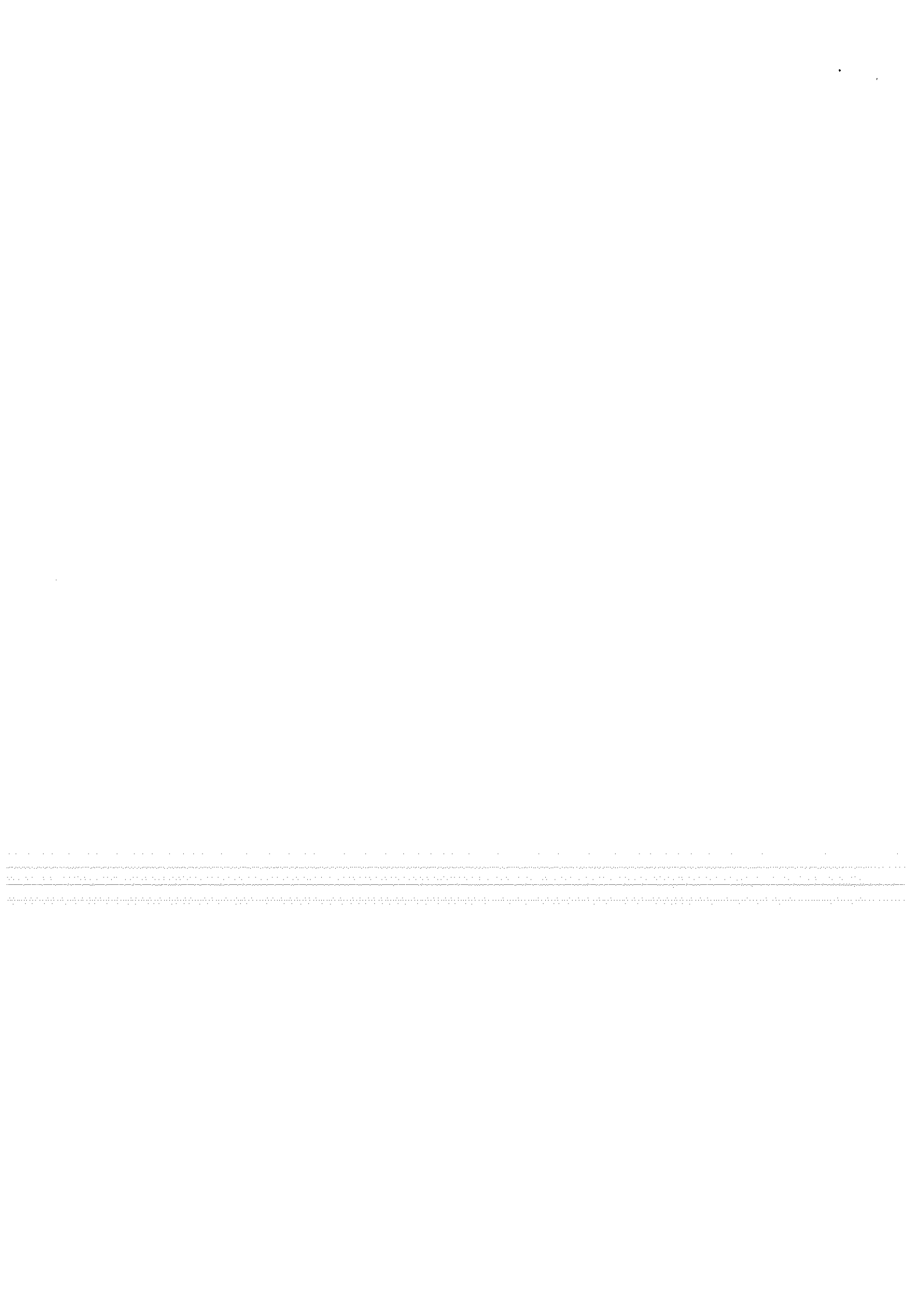
S.No. தொ. எண்	Nature of Expenditure செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs. மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Source of Expenditure		
			Amt. incurred/ auth. by Candidate/ agent வேட்பாளரால் அதிகாரமளிக்க ப்பட்ட நபரால் முதலரால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt. incurred/by pol. Party with name அரசியல் கட்சியால் (கட்சியின் பெயர்) செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.	Amt. incurred by others. ஏனையவர் களால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை.
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1.	Vehicles for transporting visitors பார்வையாளர்கள் போக்குவரத்துக்கான வண்டிகள்	—	—	—	—
2.	Erecting Stage, Pandai & Furniture, Fixtures, poles etc. மேடை அமைத்தல் புத்தல் போடுதல் அறைகலன், விடு/கட்டிடங்களில் பொறுத்தப்பட்ட காட்சிப்பலகைகள் சம்பங்கள் முதலியன	—	—	—	—
3.	Arches & Barricades etc. வளைவுகள் & தடுப்பாணிகள் முதலியவை	—	—	—	—
4.	Flower/garlands மூக்கள் / மாலைகள்	—	—	—	—
5.	Hiring Loud speakers, Microphone, amplifiers, comparers etc. ஒலிப்பெருக்கி, ஒலிவாங்கி, ஆம்பிளிபையர், கம்பேர் முதலியன	—	—	—	—
6.	Posters, hand bills, pamphlets, Banners, Cut-outs, hoardings கவரெட்டிகள், துண்டுச்சீட்டுகள், துண்டு பிரசுரங்கள், பதாகைகள், கட்டி-அவுட்கள், விளம்பரங்கள் ஒட்டப்படுவதற்கான கைரணை கட்டிடங்கள்	—	—	—	—
7.	Beverages like tea, Water, cold drink, juice etc. தேயிர், குடிநீர், குளிப்பானங்கள், பழச்சாறு முதலிய பான வகைகள்	—	—	—	—
8.	Digital TV-boards display, Projector display, tickers boards, 3D display டிஜிட்டல் TV -காட்சிப்பலகைகள், பிரொஜெக்டர் டிஸ்பிளே, ஒலி எழுப்பக் கூடிய காட்சிப்பலகை (Tickers display) முப்பரிமாண காட்சிப்பலகை	—	—	—	—
9.	Expenses on celebrities, payment to musicians, other artists remuneration etc. பிரபலங்களுக்கான செலவு, இசை நிகழ்ச்சியாளர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட தொகை, ஏனைய கலைஞர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சம்பளம்	—	—	—	—

*[Handwritten Signature]*



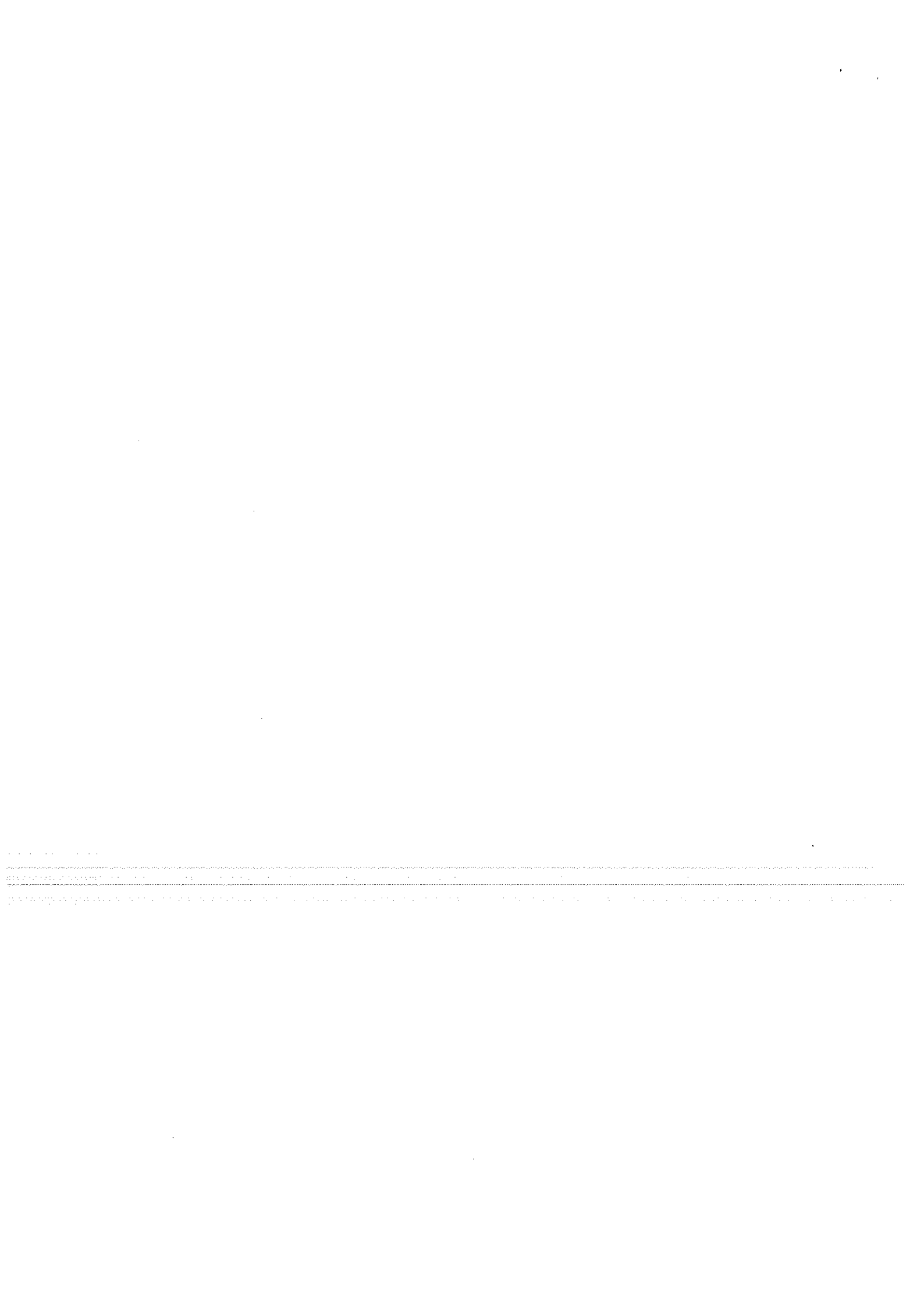
10.	Illumination items like serial lights, boards etc. தொடர் விளக்குகள், காட்சிப் பலகைகள் போன்ற அலங்கார விளக்கு வகைகள்	—	—	—	—
11.	Expenses on transport, Helicopter/aircraft/vehicles/boards etc., charges (for self, celebrity or any other campaigner other than Star Campaigner) போக்குவரத்து குறித்த செலவு ஹெலிகாப்டர்/ விமானம்/வண்டிகளின் செலவுகள் முதலியவற்றுக்கான கட்டணம் (தனக்காக, பிரபல/புகழ்வாய்ந்த நபருக்காக அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் நீங்கலாக ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்காக)	—	—	—	—
12.	Power consumption/generator charges மின்சக்தி பயன்பாடு/மின்னளக்கி சாதனத்திற்கான கட்டணங்கள்	—	—	—	—
13.	Rent for venue கூட்டம் நடைபெறும் இடத்துக்கான வாடகை	—	—	—	—
14.	Guards & security charges மெய்க்காப்பாளர் & பாதுகாவுனர் கட்டணங்கள்	—	—	—	—
15.	Boarding & lodging expenses of self, celebrity, party functionary or any other campaigner including Star Campaigner தனக்கு, பிரபலமானவருக்கு கட்சிக்காரர்களுக்கு அல்லது நட்சத்திர பிரச்சாரகர் உட்பட ஏனைய யாதொரு பிரச்சாரகருக்கான உணவு மற்றும் தங்குமிட செலவுகள்	—	—	—	—
16.	Others expenses ஏனைய செலவுகள்	5000	5000	—	—
	Total மொத்தம்	5000	5000	—	—

*Jr H*



Schedule-2						
விவர அட்டவணை 2						
Expenditure in public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) as apportioned to candidate (ie. other than those for general party propaganda)						
வேட்பாளரால் பகுத்துக் கொடுக்கப்பட்டவாறு நட்சத்திரப் பேச்சாளர்/பேச்சாளர்களுடன் நடைபெற்ற பொதுக் கூட்டம், பேரணி, ஊர்வலத்துக்கான செலவு (அதாவது பொதுவான கட்சி பிரச்சாரத்துக்காக நடத்தப்பட்டவை நீங்கலாக)						
S.No. தொ. எண்	Date and Venue நாள் மற்றும் இடம்.	Name of the Star Campaigner(s) & Name of Party நட்சத்திரப் பிரச்சாரகர்(கள்)-ன் பெயர் & கட்சியின் பெயர்	Amount of Expenditure on public meeting rally, procession etc. with the Star Campaigner(s) apportioned to the candidate (As other than for general party propaganda) in Rs. நட்சத்திரப் பேச்சாளர்களுடன் பொதுக் கூட்டம், பேரணி ஊர்வலம் முதலியவற்றிற்காக வேட்பாளருக்கு பகுத்துக்கொடுக்கப்பட்ட செலவுத் தொகை (கட்சியின் பொதுவான பிரச்சாரம் நீங்கலாக) (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருப்பின்		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)		
1	29/4/2016	செ. சி. பாலசுப்பிரமணியன்	44260			
2	6/5/2016	மாணவன்	99999			
3	8/5/2016	மாணவன்	15060			
4						
Total மொத்தம்			159319			
Schedule-3						
விவர அட்டவணை 3:						
Details of expenditure on campaign materials, like handbills, pamphlets, posters, hoardings, banners, cut-outs, gates & arches, video and audio cassettes, CDs/DVDs, Loud speakers, amplifiers, digital TV/board display, 3D display etc for candidate's election campaign (ie: other than those covered in Schedule-1 & 2)						
வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காக துண்டு வெளியீடுகள், விளம்பரச் சிற்றேடு, கலரொட்டிகள், கவரணை சாரங்கள், பதாகைகள், வெட்டுருக்கள், (Cut-out), பூசாழலாயில்கள், வளைவுகள், காணொலிப் பேழை மற்றும் ஒலி நாடாக்கள், சிடி/டி.வி.டி-க்கள், ஒலிப்பெருக்கிகள், ஒலிப்பான்கள், எண்புத் தொலைக்காட்சி/காட்சிப் பலகைகள், மூப்பரிணான காட்சிப்பலகைகள் முதலிய பிரச்சார சாதனங்களுக்கான செலவு குறித்த விவரங்கள்.						
S.No. தொ. எண்	Nature of Expenses செலவின் தன்மை	Total Amount in Rs மொத்தத் தொகை (ரூபாயில்)	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்			Remarks, if any குறிப்புரைகள் ஏதேனும் இருப்பின்
			Amt. by candidate/agent வேட்பாளர்/புகழவரால் செய்யப்பட்ட செலவுத்தொகை	Amt. By pol. Party அரசியல் கட்சியால் செய்யப்பட்ட செலவுத் தொகை	Amt. by others ஏனையோரால் மேற்கொள்ளப்பட்ட செலவுக்கான தொகை	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	இதர செலவு	4800	-	4800	-	
2	பொது சேவை	10380	-	10380	-	
3	பொது சேவை	27240	-	27240	-	
4	பொது சேவை	448000	-	448000	-	
Total மொத்தம்		490420		490420		

for the





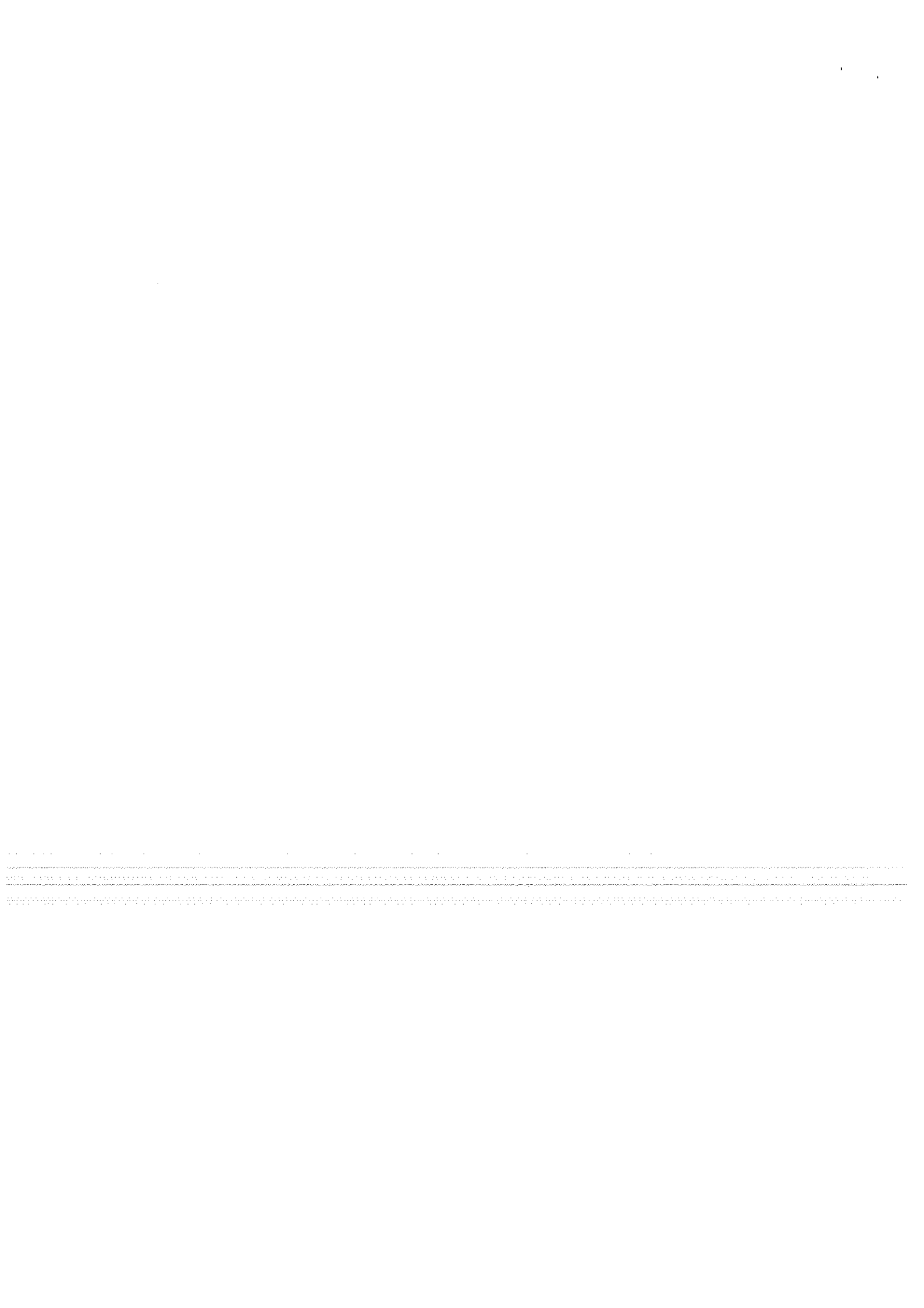
e-4

L.L.வரை 4

of expenditure on campaign through print and electronic media including cable network, bulk SMS or internet of social  
tc., for candidate.குறிக்கக் கேள்விந் தெட்டெவாந், பெருபெருத்த குறுகுசெய்தி அல்லது இணையதளம் அல்லது சமூக ஊடகம் உட்பட அச்சு  
மீளானது ஊடகம் மூலமாக பிரச்சாரம் செய்ததற்கான செலவின் விவரங்கள்.

Nature of medium (electronic/print) and duration (மின்மேது அச்சு) மற்றும் கால அளவு.	Name and address of media provider (print /electronic / sms/ voice/ cable TV, social media etc.) (மின்மேது/அச்சு/ SMS/கேபிள் /பிசி/சமூக ஊடகம் முதலியன) ஊடகம் அளிப்பவரின் பெயர் & முகவரி.	Name and address of agency, reporter, stringer, company or any person to whom charges/commission etc. paid/payable, if any (முகவரமைப்பு/ பத்திரிகையாளர்/ ஸ்டிரிங்கர் ஓர்/ நிறுவனம்/ஏவைய நபருக்கு கட்டணம்/தரகுத் தொகை ஏதேனும் செலுத்தக் கூடியவரின் பெயரும், முகவரியும்.	Total Amount in Rs. Col. (3)+(4) மொத்தத் தொகை.	Sources of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
				Amt. by candidate/ agent வேட்டாளர்/ முகவரால் செய்யப் பட்ட செலவு.	Amt. by Pol. Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு	Amt. by others. குறிப்பாளர்கள் ஏதேனும் இருப்பினர்.
(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)

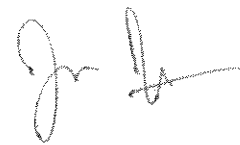
b

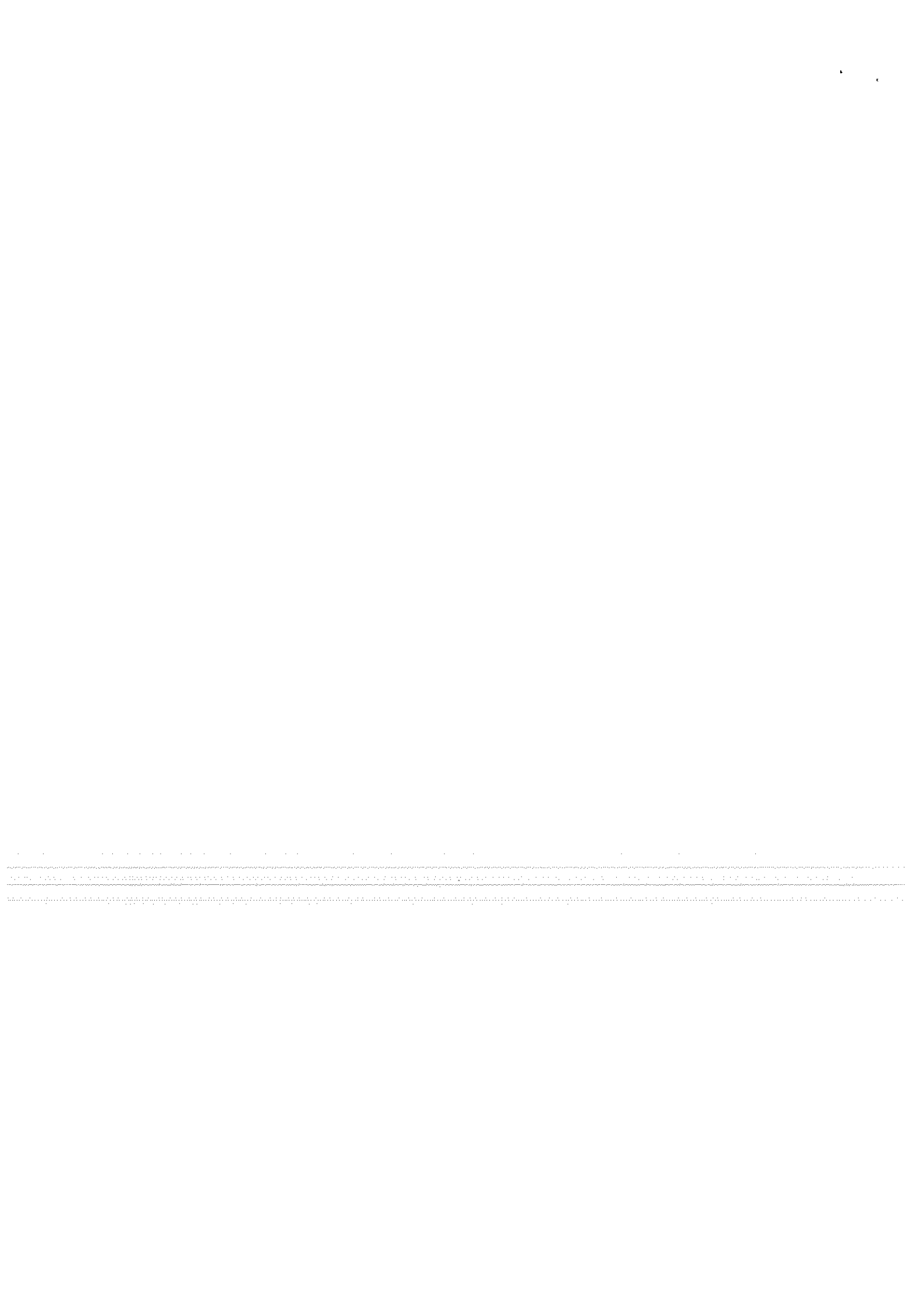


Schedule-5									
விவர அட்டவணை 5									
Details of expenditure on campaign vehicle(s) and poll expenditure on vehicle (s) for candidate's election campaign									
வேட்பாளரின் தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்கான பிரச்சார வண்டிகள், வாக்குப்பறிவு நாளன்று வண்டிகள் ஆகியவற்றிற்கான செலவு விவரங்கள்									
S.No. தொ. எண்.	Regn.No. of vehicle & Type of vehicle வண்டியின் பதிவெண் & வண்டியின் வகை	Hiring Charges of vehicle வண்டியின் வாடகைக் கட்டணங்கள்			No. of days for which used வண்டி பயன் படுத்திய நாட்களின் எண்ணிக்கை	Total amt. incurred/ auth. in Rs. மொத்தத் தொகை	Source of Expenditure செலவு ஆதாரங்கள்		
		Rate for Hiring of vehicle/ maintenance வாடகை வண்டி/பராமரிப்புக் கட்டண வீதம்	Fuel charges (If not covered under hiring) எனியெருள் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்படவில்லை எனில்)	Driver's charges (If not covered under hiring) ஓட்டுநர் கட்டணங்கள் (வாடகையில் சேர்க்கப்படவில்லை எனில்)			Amount by candidat e/ agent வேட்பாளர் முகவரால் வழங்கப்பட்ட தொகை	Amount by Po. Party அரசியல் கட்சி வழங்கிய தொகை	Amount by others ஏனைய செலவு தொகை
(1)	(2)	(3a)	(3b)	(3c)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1									
2									
3									
4									
Total மொத்தம்		₹.64600/- 56,000/- 42250/-					412850)		

S. வி. பி. S. செ. Tc. Ql.

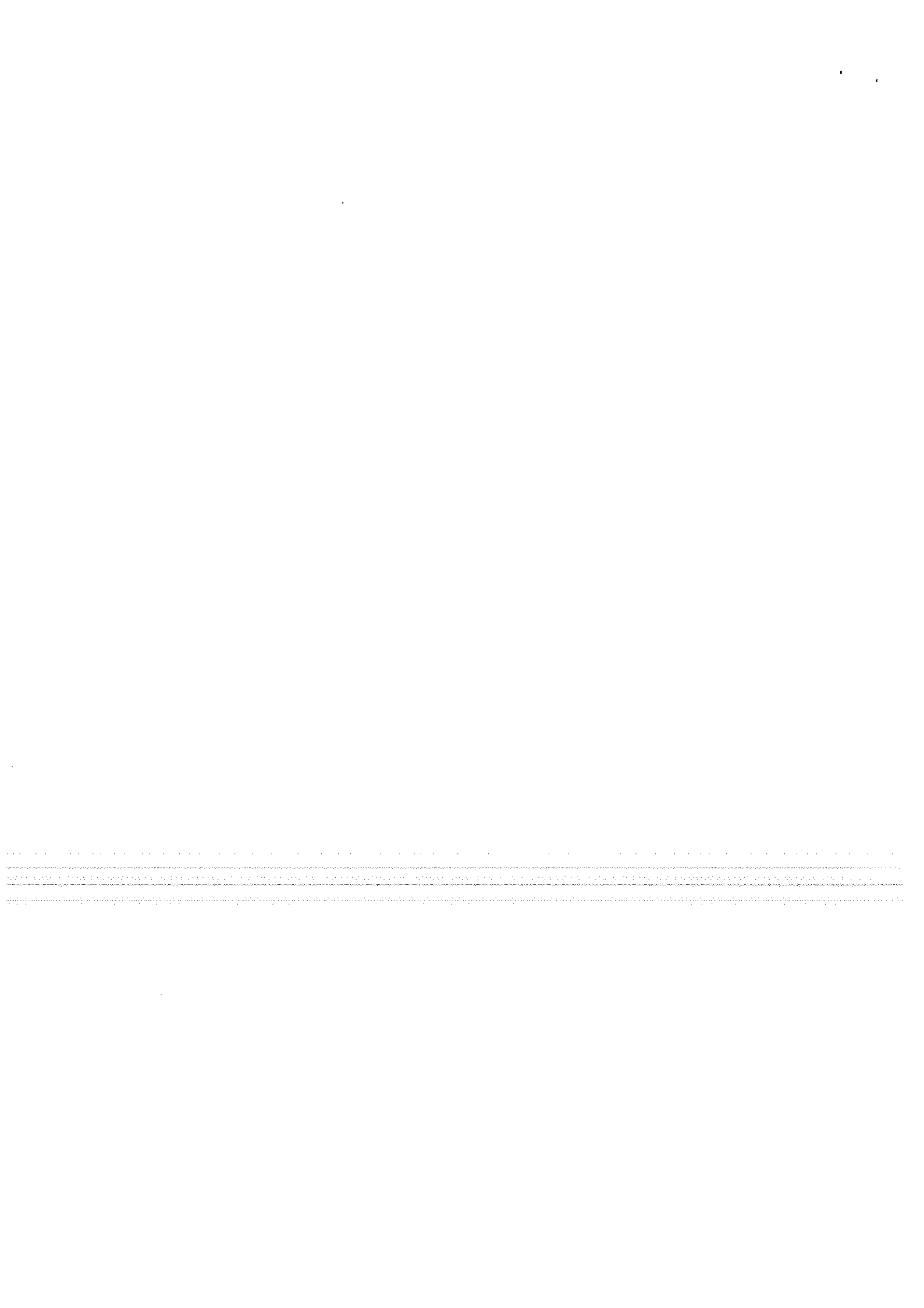
இரண்டாம் பக்கம் தொடர்ந்து  
இணைக்கப்பட்டுள்ளது



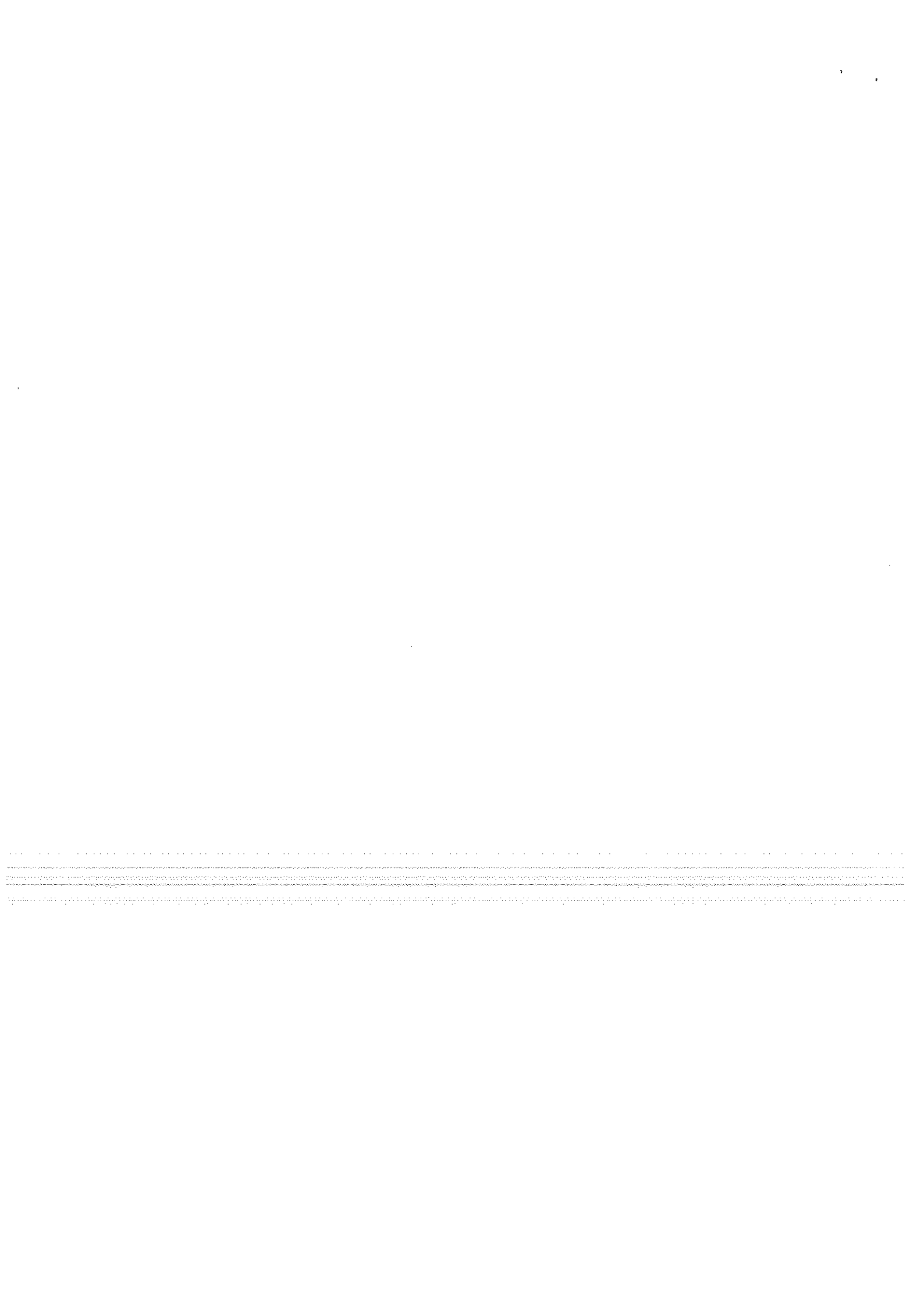


Schedule-6								
விவர அட்டவசை 6								
Details of expenditure on campaign workers / agents								
பிரச்சாரப் பணியாளர்கள் / முகவர்கள் குறித்த விவரங்கள்.								
S.No. தொ. எண்.	Date and venue நாள் & இடம்	Expenses on Campaign workers பிரச்சாரப் பணியாளர்களுக்கான செலவு.			Total amount incurred/auth. in Rs. அதிகாரமளிக்கப் பட்டவர் செய்ய கொடுத்த செலவு	Sources of Expenditure செலவின் தன்மை		
		Nature of Expenses செயலின் தன்மை	Qty. அளவு	No. of workers / agents பணியாளர்/முகவர் களின் எண்ணிக்கை		Amount by candidate / agent வேட்பாளர்/ முகவர் செய்தல் செலவுத் தொகை	Amount by Pol. Party அரசியல் கட்சி செய்த செலவு தொகை.	Amount by others. ஏனைய வகையில் செலவி ன தொகை
(1)	(2)	(3)	(3c)	(3d)	(6)	(7)	(8)	(9)
1		Campaign workers honorarium/ salary etc. பிரச்சாரப்பணி யாளர்கள் சம்பளம்/ சம்பளம் முதலியன						
2		Boarding செலவுக்கான செலவு		43300	—	—	43300	—
3		Lodging தங்குமிட செலவு			—	—	—	—
4		Others ஏனையவை		89010			89010	—
Total மொத்தம்				132310/-			132310/-	

for [Signature]



Schedule-7						
விவர அட்டவணை 7						
Details of Amount of own fund used for the election campaign						
தேர்தல் பிரச்சாரத்துக்காக பயன்படுத்தப்பட்ட சொந்தப் பணம் குறித்த விவரங்கள்.						
S.No. தொ. எண்.	Date நாள்	Cash சொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணப்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்கானோலை/ கானோலை எண் முதலியவை	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks குறிப்புகள்	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
1	27/4/16	1,00,000	—	1,00,000/-	—	
2		—	—	—	—	
3		—	—	—	—	
4		—	—	—	—	
Total மொத்தம்		1,00,000/-		1,00,000/-		
Schedule-8						
விவர அட்டவணை 8						
Details of Lump sum amount received from the party (ies) in cash or cheque or DD or by Account Transfer						
கட்சியின் மிகுத்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகையின் விவரங்கள் அல்லது சொக்கமாக அல்லது கானோலையாக அல்லது கேட்பு கானோலையாக அல்லது மாற்றுத் தொகை வாயிலாக.						
S.No. தொ. எண்.	Name of the Political Party அரசியல் கட்சியின் பெயர்	Date நாள்	Cash சொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணப்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்கானோலை/ கானோலை எண் முதலியவை	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks, if any குறிப்புகள் ஏதேனும் இருப்பின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1	DMK	27/4/2016		776992	10,000	
2		7/5/2016		10085631	193200	
3		07/5/2016		10085632	450000	
4		11/5/2016		10085633	446699	
Total மொத்தம்				1099899	1099899	





Schedule-9							
விவர அட்டவணை 9							
Details of Lump sum amount received from the person/company/firm/associations/body of persons etc. as loan, gift or donation etc.							
யாதொரு நபரிடமிருந்து/அமைப்புகளிடமிருந்து/நபர்களின் அமைப்பு முதலியோரிடமிருந்து கடனாக, அன்பளிப்பாக அல்லது நன்மொகை, முத்தியத்தாக பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை குறித்த விவரங்கள்.							
S.No. தொ. எண்.	Name and address பெயரும் முகவரியும்.	Date நாள்	Cash நொக்கம்	DD/Cheque no etc. with details of drawee bank பணப்பெறும் வங்கியின் விவரங்களுடன் கேட்புக்களசோலை/காசோலை எண் முதலியவை	Mention whether loan, gift or donation etc கடனா, அன்பளிப்பா அல்லது நன்மொகையா என குறிப்பிடவும்.	Total Amount in Rs. மொத்த தொகை (ரூபாயில்)	Remarks குறிப்புகள்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1							
2							
3							
4							
Total மொத்தம்							

Note:

குறிப்பு:

1. விவர அட்டவணை 5-இல்

1. In Schedule 5:

(a) Copy of the order containing list of all vehicles for which permit issued by the Returning Officer to be enclosed.

(a) தேர்தல் உத்தரவு அனுமதி வழங்கப்பட்ட அனைத்து வண்டிகளின் பட்டியல் அடங்கிய ஆவணங்களை தகவல் இணைக்கப்பட வேண்டும்.

(b) If the vehicles is owned by the candidate/his relative/agent are used for election purpose, notional cost of hire of all such vehicles except one vehicle if owned and used by the candidate, notional cost of fuel and drivers salary for such vehicle, shall be included in total amount of expenditure in the above table.

(b) வேட்பாளருக்கு/அவருடைய உறவினருக்கு/முகவருக்கு சொந்தமான வண்டி தேர்தல் செயல் நோக்கத்திற்கு பயன்படுத்தப்படுகிறதாயின், வேட்பாளருக்கு சொந்தமான அவரால் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வண்டி தேர்தலை அத்தகைய அனைத்து வண்டிகளின் பெயரளவிலான வாடகைத் தொகை, அத்தகைய வண்டிகளைப் பெயரளவிலான எரிபொருள் மற்றும் ஓட்டுநர் சம்பளம் ஆகியவை மேற்சொன்ன அட்டவணைகளில் மொத்த செலவினத் தொகையில் சேர்க்கப்படவேண்டும்.

2. In all schedules if any expenditure on goods and services, provided by the Political Party, or provided by any person/company/firm/associations/body of persons etc., on behalf of the candidate, then the notional market value of such goods or services are to be indicated, in respective columns.

2. அட்டவணைகளில் பொருள்கள் மற்றும் பணிகளின் மீதான யாதொரு நபரிடமிருந்து/அமைப்புகளிடமிருந்து/நபர்களின் அமைப்பு மொத்த தொகை பெறப்பட்டிருப்பின், அத்தகைய பொருள்கள் மற்றும் பணிகளின் பெயரளவிலான அட்டவணைகளில் மொத்த தொகையில் குறிப்பிடப்படவேண்டியிருக்கின்றன.

3. In Part B, the Lump-sum amount of fund received from the political party or others or the candidate's own funds, should be mentioned date wise. In all such cases such amounts are required to be first deposited in the bank account of the candidate, opened for election expenses.

3. பகுதி B-இல், அரசியல் கட்சியிடமிருந்து அல்லது ஏனையோரிடமிருந்து பெறப்பட்ட ஒரே மொத்த தொகை அல்லது வேட்பாளரின் சொந்த நிதி குறித்து தேர்தல் வாரியாக குறிப்பிடப்படவேண்டும். அனைத்து தொகைகளும், தேர்தல் செலவுகளுக்காக தொடங்கப்பட்ட வேட்பாளரின் வங்கிக் கணக்கில் முதலில் வைப்பீடு செய்யப்படவேண்டியிருக்கின்றன.

4. Each page of the Abstract Statement should be signed by the candidate.

4. அட்டவணைகளில் ஒவ்வொரு பக்கத்திலும் வேட்பாளர் கையொப்பமிடவேண்டும்.

\*\*\*

